華僑報

中華民國卅五年十月拾日（星期肆）

夏曆丙戌年玖月拾陸日

JORNAL VA KIO

督印趙斑斕

澳門紅窗門街七號至九號

電報掛號肆柒六柒　電話二二六一

新聞紙第三四八一一號　今日一大張

零沽每份二毫

長期閱戶每月伍元伍毫

勝利牌砵酒

每罇三元半

葡國出品

醇香美釀　補血養顏　開胃健身　飲後舒暢

總經理　華興辦館　板樟堂街一號　電話二三七八

各大酒家辦館均有代售

鳴謝國立中山大學醫學士周光漢先生容引清女士啓事

小兒兆貴年十六近在右面部患一惡瘤日漸腫大蒙周容二位大醫師應用外科新法把惡瘤摘除迅速治愈又小兒兆基年六月患紅白痢屢醫罔效病情危急復得周容二位大醫師悉心治理兩日痊愈　周容二位大醫師抗戰起即在中央陸軍軍醫學校外科教官精研醫術經驗豐富現回澳設立診所特爲僑胞服務似此醫術高超手到病除誠良醫也本人感激之餘書此志謝并爲病者介紹焉

草堆街百堅旗服店崔養敬頌

周容二位大醫師在議事亭路加診所　電話六六九

東京帝國大學醫學院專科畢業　九龍醫院兒科主任

兒科醫師　崔偉邦

擅醫　久熱　肚疴　肺炎　久咳　驚風　疳積

白馬行廿四號

飛象牌電池　華德牌電池

電力足　光強　儉電　耐用

本澳各電器行均有代售

廣興行電器材料　零沽批發

澳門新馬路四十九號門牌

澳門大街八十四號

巧藝

老號　機器洗染

名師巧手織補

總廠大街八十四號　電話二弍九七

分廠白馬行街二十七號　電話：二四二二

正蜜糖叢客

益泉

專醫花柳蘇房咳血瘀症　疳瘡毒瘡跌打駁骨出膿　碼包涂丁風癱眼喉科癬　麻館設澳門果欄街內裡　二號白鴿巢止肌紅藥膏

前廣州市立傳染病院院長

吳鳴醫師

新馬路九號二樓

前任鏡湖醫院

彭偉田醫師

醫務所新馬路五十四號二樓

黃仲賢醫師專治

腎虧遺洩

不論新舊久患根治　現遷大三巴街六十二號

政府還都首次國慶　蔣主席昭告國民

奮勵建國珍惜抗戰成果　和平統一培下自由之花

蔣主席

（中央社南京九日電）蔣主席今下八時在中央廣播電台爲卅五年國慶紀念對全國同胞廣播，原詞如次：

全國同胞們：今天是我們中華民國第卅五週年國慶紀念日，也是抗戰結束政府還都之後第一次舉行的國慶紀念。回溯　國父與革命先烈締造民國的艱難，追念抗戰軍民犧牲奮鬥之史績，瞻望統一和平△設之前途，省察國家獨立民族自由難得而易失的時機，凡我同胞，更當勸奮惕勵，繼續邁進，實行　國父遺教，完成先烈的志向。國父有言『建屋不能猝就，建國亦然，當有極堅毅的精神，而以極忍耐之力量行之』。我國自辛亥革命以來，到今天已滿卅五年了，我們國民革命的事業，在此卅九年之間，前後相比，實際是在邁步前進之中。然而國民革命由後成功的△離，自然還是很遼遠。自從國民政府定都南京完成北伐，乃至八年抗戰的結果，我們已經擊敗了日本侵略的強權，洗雪了九十年來的國恥，恢復了台灣的領土，接收了東北的主權，我們並且已經取消了百年來重重束縛的不平等條約，建立了與世界各國友好合作的基礎。這都是國民革命顯著的成就。實是以告慰于　國父和革命先烈在天之靈。我們國民政府所以能集中全國同胞的意志，結合全國同胞的力量，突破陰險艱危重疊而至的國難，粉碎外患內憂相繼而來的危局，以獲得抗戰的最後勝利，還就是證明國民政府革命建國的方針，符合了全國同胞的願望。我們今天的成就，得以上述的成績，惟有繼續奮勉，共同一致，擁護國家民族的獨立自由，和其要始終一貫，實現　國父三民主義的遺教，使我們中國成爲獨立統一強盛民主的國家，作遠東和平的支柱。『建國第一』　國父說『中華民國之創造者，其目的在和平』。我們今日紀念辛亥革命，必須三復斯言。我在去年今日曾經說明今後工作是『建國第一』，在今年元旦，又曾爲我同胞剴切說明國家統一與政治民主的必要。不幸這一個月以來的經過一切，不能依照預期而實現，迄今變亂擾攘，離有止息，我全國同胞，間接的都受着國家不能和平統一不能安定生活沒有保障的痛苦。這實在是無限的痛心。我們國家的基礎，究應如何使之穩定，目前非常的變態，究應如何納入正軌，我要乘此機會，披肝瀝膽，詳告我全國同胞。

政府當前主要方針　在求國家統一　以和平手法祛除地方割據　統一不能也就沒有和平

我們國民革命的目的，是在實行三民主義，△立平等獨立自由的中華民國。而國家的基本條件，一、與社會的安定。社會秩序如果不能安定，則人民生命財產不能獲得保障，農工生產自然無由發達。而人民生活水準，更無從提高。同時，國家統一如果不能鞏固，則內亂必然頻仍。人民主權，自然無法確立，而△國事業，亦無從着手。所以政府當前對時局之方針，是以保障國家的統一爲第一。並循和平的途徑，以求統一。我們知道國家統一的最低條件，乃是軍令與政令的統一。欲求軍令的統一，必須實行軍隊國家化，△立全國性的軍隊。欲求政令的統一，必須國家的法令制度能夠推行于全國，祛除地方的割據。如果一國之內有兩個對立的軍隊，地方的政治，形成割據的局勢，那就不能稱爲統一的國家。所以我們今日要爭取和平，必須鞏固國家的統一，可以說今日中國，沒有統一，就沒有和平，而統一乃是和平的唯一條件。這一條件，如被否認或遭破壞，不但延長人民的痛苦，且將引致國家的危亡。這是每一個人民切身利害生死的關鍵，也就是政府無可旁貸的責任。政府對於阻礙統一企圖分裂的叛變，自不能熟視無睹，而全國同胞對於危害國脈，喪民命的禍亂，更不能袖手旁觀，置國家民族于萬劫不復之地。但是政府對於今日國內的政治問題，仍是堅持以政治方法求得解決的方針。這一個方針，是始終不會變更。因爲我們抗戰勝利的成果，決不忍自己手裏來毀棄。戰後人民的痛苦，不能再復使之日益加深。和平△國的機會，萬不能遭受挫阻，盡其蹉跎貽誤。所以政府這一年來，竭盡心力，不惜任何委曲忍讓，總以求得全國團結一致，避免衝突，共謀國是爲目標。政治協商會議的召集，主旨就在于此。最近政府迭次的表示聲明，其重點亦在于此。無論國內的變亂糾紛如何劇烈，只要有和平解決一綫的希望，政府決不放棄和平的途徑。

各黨各派參加國大　同心協力還政於民　乃屬政府迫切要求

而今日達到國家統一的和平途徑，就是要軍隊國家化，政治民主化，如何實現政治民主化，就是要召開國民大會，與擴大政府組織，使政府得償還政于民之願，而國民能有行使政權之實。如何實現軍隊國家化，就是要依照整軍及統編既定的方案，劃分軍區，規定日程，限期實行，使任何黨派，以後不得再以武力作政爭，必須如此，而後我們中國始能成爲眞正統一的民主國家，今日政府所要求于各黨派者，就是參加國民政府，出席國民大

政府期望全國停戰　終因共黨堅執成見　各項談判陷於停頓

會，所要求共產黨的，祇是放棄其武力以割據地盤分裂國家的企圖，與各黨派一致來參加國民政府，與國民大會，這一步驟的實現，乃是各黨派共同協議的成案，也是全國同胞一致的要求，所望各黨派如期提出國府委員及國民大會代表的名單，使國民政府得及早改組，國民大會得以如期完成。

現在特別要求我同胞說明的，就是關於停止軍事衝突的問題，這本是我們政府一貫的宗旨，而且政府所期望的，是全面的永久的停

政府不致放棄和平　仍望實行調解商談　解除人民水深火熱

止衝突。六月間的軍事三人會議，共主旨本在恢復交通與規定軍隊駐地等問題，以爲實現停止衝突的保證，終因共產黨堅執成見，而陷于停頓。我們個人爲求得永久和平，在過去三個月內，亦曾經提出若干△議，希望共產黨予以接受，亦均被他們所拒絕。後來他們又要求立刻召開由馬歇爾特使所主持的軍事三人小組會議，但是由于已往事實的經驗，如果對于若干主要的基本問題，不先求得協議，與諒解，則三人會議的再開，勢必于事無補。因之，我堅決贊成以司徒雷登大使爲中心的五人會議，先行召集，使政府與中共對於組織國府委員會的問題，能夠成立協議，以顯示共同遵守政協決議的誠意，並以此爲獲得實施政協決議的基點，在此項誠意與基點樹立以後，乃可取得新的互信與互助。我並主張在宣佈停止衝突的同時，中共應提出其參加十一月十二日召開的國民大會代表名單，以表示共對政府合作的誠意，如果當時能夠照此進行，我相信停止衝突，必早已實現。

如能達到兩項協議　即可下令停止衝突　國共攜手完成建國

現在共產黨對于政府在十月二日所提出關于改組國民政府與實施整軍方案的兩點辦法，既不接受，對于馬歇爾將軍與司徒大使所提休戰的△議，亦表示拒絕。但是政府並不因此而放棄和平解決的方針。政府仍舊希望用調解與商談的辦法，來求得解決。我們國內當前政治與軍事情形，斷不能任其繼續發展，使人民的痛苦加深，又鑒于目前形勢的緊張，以及一般因不明瞭政府政策而引起的不安，我今天特在國慶紀念日鄭重聲明，就是打開目前僵局的途徑，還是需用和平商談的方式，將一切基本問題，求得解決。

如果下列問題得到協議，政府準備即下停止衝突的命令。我主張五人會議與三人會議應同時召開。第一，以五人小組會議協議，改組國民政府。第二，以三人小組會議，解決實施整軍統編方案有關的問題。一俟獲得協議，只要共產黨能夠停止他軍事行動，不再攻擊國軍，則政府可立即發布停止衝突的命令。以上是政府對處理目前局勢的方策。爲國家前途着想，爲人民利益着想，惟此是達到和平統一切實可行的途徑。總之，政府對於共產黨，在任何情勢之下，始終不放棄開誠商談的期待。祇要共產黨同以國脈民命爲重，祛除成見，瞭解政府的苦衷，實現上述的辦法，那麼不但停止衝突，可以立即實現，而且和平△國的工作，也可以毫無障礙的順利達成。同胞們，我們過去八年抗戰，賴我全國同胞一致的團結與堅忍的奮鬥，乃能貫徹始終，獲得最後勝利。△國大業，仍須我全國同胞秉持堅定的信心，遵循確定的步驟，繼續篤實，百折不回，促進五權憲法的實施，保障三民主義的完成。尤須齊一心志，共負責任，鞏固國家統一，安定社會秩序，以樹立和平之基礎，完成△國之大業，方能貫徹　國父的遺志，而無愧於革命先烈與抗戰犧牲軍民的英靈。（以△代建）

馬歇爾再飛滬　與周恩來會談

司徒雷登發表雙十談話　惋惜一切自私反動份子

（南京九日電）合衆社訊：據悉，馬歇爾元帥已于今晨飛滬，與周恩來氏會談，而于今日下午返京，惟不允繼續參加南京和平談判。與中共首席代表周恩來氏之會談內容，尚未探悉。

（上海九日電）合衆社訊：美國駐華大使司徒雷登，於字林西報發表雙十聲明稱：本人祈盼中國能有另一度之國內革命——有一能澈底繼承　孫總理遺教者作領袖——叙集一切自由份子，及各政黨份子，以對抗中國之自私之反動份子，該批反動份子，現正妨阻中國向民主統一及和平立憲之大道前進。司徒大使並追述一九一一年之革命，對戰時爲國犧牲之份子，備致讚揚，謂彼等之此種自我犧牲精神，乃能推倒滿清，此種犧牲精神，於中國抗戰期內，依然存在，希望此種精神，今後仍能存於爭取民主之運動中云。

中共不作城下之盟

（上海九日電）合衆社訊：中共代言人陳家康剛本日招待記者，發表聲明，指馬歇爾元帥及司徒雷登大使提出張家口休戰十日之議，乃係企圖協助政府方面阻共軍之攻擊，而迫使共軍作城下之盟。自美國于數月前從事公斷中國內爭以來，此爲中共代言人對美國公斷者之最大一次之強烈攻擊，同時，此亦爲中共方面首次公開指責司徒馬二公斷者，現正絕對協助政府，陳氏並宣佈馬歇爾元帥，司徒雷登及馬歇爾元帥兩人發表之聯合宣言，乃在通知共方，要求共方接納休戰十日之折衷議，及受改編軍隊與改組政府之條件所約束，陳氏復指責馬司二人，現正協助政府，議休戰十日，即共一例，張家口前綫，共軍仍佔上風，但據消息靈通之人士則謂，政府軍距張家口已不滿十八里，且已佔領張北云。

蘇聯干預　空穴來風

（南京九日電）合衆社訊：國外交部人士，接近中信，不久文報紙所載謂，蘇聯駐華大使彼得羅夫，已致函美國駐華大使司徒雷登，表示蘇聯關懷中國之內部局勢之發展，及美國調停之消息，據稱是項消息之華報，或受中共或受蘇聯金錢之收買，而刊登載是項消息耳，其目的乃在對共黨內部發生鼓舞作用云，又華方人士並否認華文報紙猜測彼得羅夫向司徒雷登大使表明蘇聯意向，有意插足於東北，而確保鐵路交通之正常之消息，但有等消息靈通之華人，則私下揣測，此爲一種宣傳行動，此或爲蘇聯干預行動之先聲，亦未可料。

杜魯門參加選

（中央社華盛頓八日電）白宮宣佈，杜魯門總統定十一月四日飛密蘇里州獨東城參加選舉，並定十一月十六日赴馬里蘭州，參觀守我波利斯之美國海軍學校，至杜魯門總統是否擬于十月廿三日聯合國大會開幕式時發表演說，刻尚未定。

（倫敦九日電）據路透社外交特派員消息，英國首相艾德禮仍未接到杜魯門總統有關增加猶人移殖巴勒斯坦之照會。

之客觀，但一般意信，杜魯門總統之選票，即可到達。

赫爾症狀不佳　一度昏迷

（中央社華盛頓九日電）海軍醫院稱，前國務卿赫爾神志一度稍呈昏迷，症狀不佳。

（中央社華盛頓九日電）據海軍醫院最近之公報稱，赫爾病情復發，過去兩日赫爾之病況稍有進步，故醫院方面曾將每隔兩小時發表公報一次，減爲每日兩次，據醫院公報稱，赫爾之病況，（因病症稍見復發，故較爲不佳。）

償還轉運南國鋼軌

國務院向我國保證　不令我國損失

（中央社華盛頓八日電）中國駐美大使館參事陳之邁稱，國務院官員曾對中國大使館保證，凡聯總規定運之鋼軌，而經轉運南斯拉夫者，將全以南斯拉夫所定之鋼軌償還。陳參事謂，將中國經濟鋼軌轉運他國，當然影響我國鋼軌復員工作，但渠亦謂，鋼軌不及鋪軌時所需之螺釘，螺套，長釘等附件之重要，且國務院亦曾允諾，此不易獲得之物件，均不他運，因無此類附件，即不能利用鋼軌也。渠希望美政府立即收回停止此類物品運華之命令，因中國交通部長近曾通知中國大使館官員，目前已有能存放鋼軌之棧房多處，且已有大量之鋼軌存放上海，俟鋪軌附件之運到，以便應用，並稱，吾人之即恢復運輸，乃解決中國復員問題之關鍵，國務院會對吾人保證，中國在此方面，將不致受損失，則目前已屬重新攷慮禁運令之時矣。

我公使訪菲總統

商談菲政府通過二法案　前任領事段茂瀾已歸國

（中央社馬尼剌八日電）我駐菲公使陳質平，偕總領事段茂瀾，今晨訪菲總統羅哈斯於總統府，聞會就菲政府所通過之商業及勞工菲化二法案，提出討論，段氏并向羅哈斯總統辭行，下午陳大使於公使館舉行雞尾酒會，餞送段總領事及夫人，來賓

粵省體育界籌建中正體育場

慶祝主席壽辰

（中央社廣州九日電）粵體育界，以本省缺乏一完整之體育場，頃決議籌獻中正體育場，以慶祝主席壽辰。

聯合國一致議決不准　祕密發展原子能製造

保證避免將原子能原料作戰

（中央社紐約成功湖八日電）聯合國原子能委員會政治委員會，一致議決在可能之保證下，不准秘密從事原子能發展進程中任何步驟之製造，自礦石以至於工廠，委員會通過加拿大之提案，該案亦主設置小組研究，保證方法，俾能避免將各種原子能原料用於戰爭，及採取原子能原料或設備，作爲非和平之使用。

（中央社倫敦六日電）英首相艾德禮今日下午在下院會議述英政府對原子能問題之政策，渠於原子能法案商談時，宣稱，經政府之原子研究站所擬定之工作計劃，需三千萬英磅，但渠立即加以補充，謂可能需要更大規模之經費使英國在原子發展中相負充分之任務，英國一方面極力鼓勵對原子能之科學研究，同時亦希望聯合國原子委會爲國際管制尋獲一解決辦法，免除人類對此恐懼，原子能法案之目的，爲英國準備充分相負其在任何國際計劃中之任務，艾氏稱，無論聯合國原子委員會能否謀得解決之法，但如禁止原子能用於軍事之途，可達得保證，除非世界對於國際管制達到協議，不用英國必須保持其製造原子能之權力，政府必須有充分權力防止原子秘密之洩漏，故政府有理由通過此法案，使有關之部，得有適當權力，從事控制。

慶祝双十國慶紀念特刊

李秉碩題

國慶獻詞

李大超

今天是我國第三十五年度的國慶紀念日，也是抗戰勝利後第二次國慶紀念日，我們僑居海外的同胞，在今天來慶祝這個已有三十五年光榮歷史的國慶日，該有無限的興奮和愉快。

三十五年以前，國父孫中山先生本救國救民的大志，起而領導革命，以百折不撓的精神，經過了十次革命的失敗，終於辛亥年武昌起義之役，將滿清專制政體推翻，建立民國，光復中華，開歷史的新紀元，於是我們才有了這個光榮寶貴的國慶日。這個光榮的日子，是以無數革命先烈的頭顱，和無數革命志士的血汗所換來的，我們固要珍惜它，更要發揚光大它！

古語有云：『三十而立，四十而不惑。』這是說一個人到了三十歲，便應該自立起來，四十歲便應該意志堅定操守不變的了。那末以此譬喻我們的國家，現在剛好是一個三十五歲的有爲青年。雖然民國以來，國無寧日，初以袁氏稱帝，張勳復辟，繼以軍閥興兵作亂，由一歲到十四歲，可以說是疾病叢生，弄成先天不足（滿清百年積弱）、後天失調的景象。雖經國父奔走解救，結果自己積勞致疾，賫志以終。蔣主席繼承國父遺志，於十六年北伐成功，平定軍閥，這時候可說是中華民國的發育時期，及後十年生聚，國力漸充，而強鄰日本，却又入侵國境了。經八年苦鬥，於三十四年戰勝日本，躋稱世界四強，可算到了自立的境地。但目前又以共黨稱兵叛亂，破壞和平統一，使國家再陷於動盪不安之中，這真是國家的恥辱，也是同胞的不幸。

我們以八年長的浴血抗戰，以無數的頭顱熱血，爭取到最後的勝利。如果共黨不乘機作亂，割據地方，那我們的政府和人民就可遵照國父的遺教和蔣主席的建國計劃，致力於建設富強康樂的新中國。所以現在我們爲着國家的前途和人民的幸福，就要促請中共停止叛亂，實踐擁護蔣主席，擁護國民政府，實行三民主義的誓言，共同建設新中國，並促進世界永久和平。

本黨澳門支部值茲雙十國慶，印發慶祝特刊，俾我僑胞知道國家創業之非易，與目前建國的艱辛，有所惕勵，更期望各黨派在國家至上，民族至上的前提下，一本軍隊國家化，政治民主化的原則和政府衷誠合作，實現和平，一致以抗戰的精神負起新時代的使命，完成建國大業，使來年的雙十國慶日，大家可以熱烈慶祝一場。

辛亥革命的回顧與前瞻

李秉碩

滿自滿清入主中華，對漢人壓迫歧視之能事，民族間不平之氣，抑鬱已久，迨清代末葉，政治腐敗，加以人民痛苦日深，海禁大開，帝國主義以政治經濟文化各大壓力，侵略蹂躪，如狂潮湧而來，我中華民族處此內患外侮的煎迫下，陷于次殖民地的地位，爲帝國主義支配下的殘喘。本黨總理孫中山先生當日時艱，知非推倒滿清政府不能挽救民族危機，于是本大無畏的精神，糾合革命志士，創立本黨，爲民族的獨立與生存犧牲奮鬥，歷經乙未（民前十七年）廣州之役，庚子（民前十二年）惠州之役，丙午（民前六年）萍醴之役，丁未（民前五年）潮州黃岡之役，同年惠州之役，欽廉之役，及鎮南關之役，戊申（民前四年）河口之役，庚戌（民前二年）廣州新軍之役，雖屢挫敗，但革命者以不屈不撓的精神前仆後繼，辛亥（民前一年）廣州三二九舉義後，革命黨益發團結，革命勢力日益雄厚，本黨同志努力伸張，及長江流域，運動新軍就緒，時值清廷有鐵路收歸國有之議，人民奮起抗爭，清廷以高壓手段，無理鎮壓人民，下一[illegible]詔書，民情洶湧，武昌新軍中之彭楚藩、劉堯澂、楊宏勝諸先烈，認爲時機已至，急欲發動舉事，派人請黃克強等至鄂策劃，不料事洩，彭劉楊先烈皆被逮殺，并搜獲黨人名冊，將按冊究治，新軍聞訊，迫不及待，即于十月十日發難，鄂督瑞澂聞風逃遁，清兵失統，秩序大亂，遂爲革命軍所乘，數日間武漢全境完全爲我軍佔領，公推黎元洪爲都督，分電各省同志起事，于是湘、贛、皖、浙、粵、桂、滇、黔等省紛紛響應獨立，不逾一月，革命軍光復十餘省，乃推翻滿清，締造民國，這是辛亥革命運動的經過，總理領導之有方和先烈們犧牲的結果。此後繼承總理遺志，蔣主席領導完成北伐，統一中國，以至抗戰勝利，莫不爲發揚光大此種革命奮鬥精神而成功。

今天，在革命建國的現階段，紀念我們這一偉大的國慶日，我們緬懷先烈們忠貞報國的創造精神，而臨着反革命勢力，阻撓建國，圖謀分裂國土的野心家活躍國境的現實，中共稱兵作亂，禍國殃民，本黨爲爭取民權自由與民生幸福，不能無視此種惡勢力的囂張，我們固希望中共覺悟，從速放下屠刀，參加政府，還軍于國，以全民族的才智，致力建國大業，倘中共一意孤行，全國同胞應該拿出一貫的革命奮鬥精神，予反革命勢力以無情的打擊，徹底掃除建國前途的障礙，一來完成建設三民主義富強康樂的國家。

排除建國障礙

屈仁則

中華民國卅五年國慶日在我們徹底抗戰中來臨了，我們在這具有偉大歷史性紀念日當中，追念過去光榮的史績，瞻望未來國運前途，尤其是寄居海外，復在抗戰勝利後第二個國慶，真是感到無限的興奮和悵惘。

我們翻閱一下中華民國建國的史實，很明白的知道中華民國的成功，是甚於辛亥革命的成功，是根據辛亥革命的發生和成功，是當時清朝政治腐敗，外交失利，失去了全部人民的信仰，另一方面卻是國父孫中山先生倡導革命有方，以三民主義爲救國的唯一主義，所以民族自決的洪亮號角一經吹起，四萬萬同胞從水深火熱中跳出來，在三民主義領導下，獻出他們的沸熱鮮血，和寶貴頭顱，在短促時期內，把四千多年君主政體推翻，建立了漢滿蒙回藏四萬萬人民的自己國家。

中華民國是四萬萬人民的國家，中華民國是以三民主義爲國本，這可無疑義了，如果有人違背了全民的意旨，是一定遭受打倒的，同時如果有人反對三民主義，也一定爲國共棄，不能立足的。從歷史上來看看，便可證明，民初的袁世凱，想竊取民國改爲洪憲，後來張勳想運動復辟，不都是推枯拉朽般，好容易推毀了嗎，在這裡我們下一斷語，中華民國是國父孫中山以三民主義創造的，三民主義和中華民國是一體的，我們要切實奉行三民主義，這才有意義，造成三民主義化的新中國，才不失慶祝的精神。

國民黨領導全國人民對日抗戰，經過艱難八個年頭艱難險阻，卒抵於成，獲得最後勝利，這種光榮的史績，不但挽救了中國，還盡了對世界和平的偉大貢獻，雖然，八年的苦戰的勝利，是全國上下共同在國民黨領導下努力所得的結果，然而國民黨對國民也算盡其所能了，我們今天在熱烈慶祝當中，我們就應該珍惜這個抗戰勝利之果，使它發揚光大，要繼續在國民黨領導下去致力建國，大家要明白，抗戰雖然艱辛，可是建國卻尤爲困苦，我們必須踏着革命奮鬥犧牲，和抗戰殉難烈士的鮮紅血跡，努力猛晉，完成建國大業，才有意義。

爲了中國，自抗戰勝利以還，在華北華中，共產黨的叛亂，造成混亂局面，同時對整軍方案，不允接納，大動干戈，勢將蔓延戰火於全國，職是故因，以致復興建國問題，未能着手進行，我們要明白建國是全國人民共有的一期望，不容任何黨派去破壞，我們站在人民立場上喊出呼喊，我們要和平，我們要統一，我們要在政府領導下建設新中國，希望全國各黨各派捐除成見，共同致力於建國運動，如果誰反了這共同期求，便是我們共同的敵人，同時也是中華民國的敵人，反對三民主義的，也即是反民國，和袁世凱張勳一般，我們要推倒之，我們不容建國大道上有障礙物的存在啊。

國慶日感言

黃令駒

今天是我國抗戰勝利後的第二次國慶紀念日，我想過往八年爲了抗戰而流離失所，顛連痛苦底人們，在今天，多半還是懷着一種沉鬱而憤激的心理，他們咒詛上蒼，爲什麼還要把人類推落饑餓線上，還要飽餐火燥的氣氛，抑是不知珍愛的人類作孽自受，以致烽火連綿，禍患不已呢，這種怨天尤人的心理，一般人所免不了的，也可以說是人之常情，不過，當我們面臨危局的時候，光是感情用事，在那裡怨天尤人，還是無補實際的，所以我們除了向苦難同胞抱深切同情以外，對於時局要詳致細察，洞悉原因，然後尋求辦法。正本清原，來挽救垂危的大局，才是解決困難的有效辦法。

古人說得好：『物有本末，事有終始，知所先後，則近道矣』，這就是說，世界事物，都是有因果的，決不能完全委之命運安排，所以目前世界還不能達到太平，中國今天還不能和平統一，也是有它的原因的。原因在那裡，我可以大胆的說，就是爲了赤色帝國主義從中作祟，他們爲了發動世界革命，好得推行赤化全世界，所以不希望世界安定，而且要到處搗毀，企圖燃起野火，把整個地球燒毀，再來樹立他們全世界無產階級的政權。你想還是何等令人痛心的事呢，因此我們爲要除奸去偽，抑叛平亂，使戰後全人類都有休養生息得安居樂業的日子，便應有下面的努力：

（事有終始）（明辨是非）

我們對於國事以至於世事，都有共同肩負的義務，故凡是中華民國的國民，世界人類之一員的，對於中華民國以及全世界，不論大小輕重的事，都有用心求進取的天職，使全人類遂到共治，共存，共榮，共享，勞逸有度，作息有時，大家快樂融融，一團和氣，親邦睦鄰，友善同類的境地，何必多事殺戮，稱兵作亂呢，古諺云：『類同相聚，氣同相求，聲同相應』，我們人類生存的條件與和睦親善的行爲，正如響隨聲，如影逐形，是關聯着不可分開的，今我國當此民族抗戰勝利後第二次的國慶日，也是民國誕興後第卅五年度，中共依然割據逞亂，烽烟彌漫，哀鴻遍野，弄到同室操戈，手足相殘，但這完全是人爲的，不是天意，如果國人盲從反叛，目無法紀，只知破壞，不事建設，只求爭奪，不顧國本，以遂其私慾，或以此妄圖世界革命成功，那簡直是捨本求末，棄治尋亂，又或有些同胞，不問根由，不明是非，不辨忠偽，超然物外，袖手旁觀，祇是呼籲雙方停戰，勸雙方息爭，裝成一個超然的和事老人樣子，這也是不行的，我們就以和事老自居也要從根本上着想，看誰是誰非，秉公說話，秉公判斷，才能求得根本解決，把世界和平從新奠立，把動搖的國基安定下來。當前與德國瓜分波蘭，侵佔芬蘭，我們可以看出，對日本一再妥協，出賣中東路，共分庫頁島，及後爲了本身安全受侵害，又爲了本身利益所在，才先後協同我們向德日宣戰的國家，戰後對土耳其，伊朗，對我們東北，旅順，大連，有什麼動作，這些動作，對世界和平有無危害。這是我們必須認識的了，又中共在抗戰初期，信誓旦旦，說什麼擁護蔣委員長，擁護國民政府，實行三民主義，共同對日抗戰，後來擁兵自衛，割據自肥，不服軍令，不從政令。戰後則爭先接收，擴大地盤，沒收物資，到處搗亂，破壞交通，實行叛國，這種種事實，都是瞞不了人的，目前治本大計，在於教促那些赤色野心家，停止在中國和世界叛亂，決不能再叫我們維護世界和平的民主國家去遷就他們，致再蹈當年對德意日軸心國家一再忍讓遷就的覆轍。

（以德服人）（不失忠恕）

但是雖然如此，我們却也不希望對於赤色野心家馬上大張撻伐，我們要達到睦邦善鄰融和康樂的境地，須要我們人人講道德，說仁義，以大國的風度，以維護大德的氣量，以容人容物，評理論事，不以武力征服他人，而以忠恕感化頑劣，所以我國民政府在年來對鄰邦之力求敦睦，對中共之一再忍讓，就是這個道理，我們希望倡亂叛逆的人們，懸崖勒馬，及早悔悟，與政府共商國是，顧全國家的前途，顧全人民的幸福，要知道這時候的一舉一動，都關係了國運安危，並非空言民主，假說和平，偷偷換換，可以取得民心，爭得政權的。

（以治爲任）（以亂爲罪）

目前全國人民須要共存共榮，同享太平安樂的日子，這日子須要共同來創造，故一夫不耕，或受其飢，一婦不織，或受其寒，一個國家必須人民能安居樂業，然後可臻富強，如果人民不事生利，而祇事爭奪，不守紀律，會搗亂，那還成什麼國家，所以今日大家應以治國爲己任，以撥亂爲罪惡，在此國際風雲萬變，滔天大浪奔騰的當前，我們不能抱隔岸觀火的心理，須知一雨一露，沾濡可及，大家應該適時惕勵，『[illegible]自驕，自智，輕物』，自驕則簡士，自智則專獨，輕物則無備，無備則召禍，專獨位危，簡士塞，今我國元首日理萬端，審細察微，以成大計，我們有此賢明領袖，自應一致努力，服從領導，以完成建國大業。

今天欣逢我國三十五週年的國慶日，撫目悵望祖國烽烟，與世界風雲，感慨無限，爰以上列三點與國人共勉，並希世人共同注意，『大者小鄰國，強者勝其敵，勝其敵則多怨。小鄰國則多患』，倘能免怨弭患，則一國可以安定，世界也可以太平了。

法律告白注意：凡要登法律告白請先在原稿蓋章

廣州大律師啓事 本大律師現受澳門華僑報聘任爲常年法律顧問，如有損害該報權益者，本大律師當依法保障該報權益，特此聲明。（電話九四九一）本大律師事務所在新馬路一號即平安戲院樓上

澳門法院佈告 爲佈告事照得已婚商人黃中到院控告劉仲興及崔六簡易案一宗，本法院業經判決執行在案，茲特佈告仰所有不知名債權人等知悉，限自本佈告第二次公佈之日起二十日爲期，到院在關案卷如有辯論之處，得再限十日內據實陳明，以憑核辦，本案歸第一股書記官施利總主辦，合併敘明此佈。一九四六年十月七日 備案法院院長韶達和

鋪位出頂 新馬路中央大酒店斜對面有地下二三樓二層寬潤舖位一間，電燈自來水廁俱全，今連舖內生財裝置出頂，欲頂者請函華僑報第一號信箱，當即通知面洽。

澳門人力車業職業公會啓事 逕啓者，敝會籌備完竣，已於本月八日晚開會員代表大會，選出第一屆理監事，並擇於十日九時假座樂斯戲院舉行成立大會暨理監事就職典禮，是日全體會員休業一天，以誌慶祝，恭祝國慶及本會成立開幕典禮。除呈報及分函各團體外，特此登報聲明。澳門人力車業職業公會常務理事陳應鳴・張佐衡・伍棠

周光漢醫師 容引清女醫師 診所：加路士米耶前地七號 電話六六九

李天賜牙醫院 澳門板樟街十號 電話七六九

學醫西北大學博士 禰有恆 上午寓柯高馬路羅神父街一號 下午三時至六時寓新馬路六十七號二樓

金源銀號 十月初五 電話七七五號 直接匯兌 國幣金單 代收民紙僑匯

中央大酒店 房租三元起至廿五元

新馬路 黃珍記 秋風起矣 換季合時 本號新近辦到大批英國絨料 秋冬四季服裝舍此莫屬 男女選作衣料名貴大方 歡迎參觀 價格克己

兒科名醫 恭頌崔偉邦醫師 小兒樹棠患病三星期，狂熱譫語，屢醫無效，狀殊危險，後延崔醫師診治，數日而痊，足見崔醫師醫術精深，經驗豐富，小兒德感再造，特登報鳴謝，并使患病者知所擇醫。崔醫師醫務所白馬行廿四號 新馬路大南金舖周至元頌

小兒久熱 原因甚多，治法亦異，倘不究其源，不治其本，亂投退熱之藥，熱不退且致體力不支。本醫師專治兒科十餘年，對此症[illegible] 白馬行廿四號崔偉邦醫師啓

揚湯止沸何若釜底抽薪？ 治喘獨止沸，揚湯醫之治標，抽薪醫之治本，服用唐拾義哮喘丸佐以包內附裝之哮喘香，正如揚湯抽薪同時并舉，由此可想見其收效之迅速，奏功之徹底矣。患喘諸君欲願氣寬胸，消痰定喘，真正治本者，其勿忽斯丸。▲本埠藥房均有售▼ 經理：新馬路七號振興大藥房

占臣專滅白蟻公司 免費檢驗屋宇白蟻 總行香港摩利臣街六十七號 電話三零九三三 廣州市[illegible] 電話一六六八三 澳門批發所新馬路十四號二樓 電話零七八

新馬路 振興大藥房 門牌七號 名家膏丹丸散・價格相宜・担保無偽 （經理）・零沽批發・無任歡迎・

廣西大輪船 即日客票減價 逢單日上午十一時往港 逢雙日來澳 西餐房三十元 西餐樓廿五元 唐餐樓二十元 尾樓十五元 大艙十元 澳門代理 南祥號 海傍街四十三號 電話六七七

廣福祥大輪船 逢雙日上午十一時往港 船泊十二號碼頭 電話：式四四壹 定載沽票處利生船務公司 大船頭街十一號 電話二四六八 餐樓收拾五元 大倉收壹十元

捷利輪 今日由澳往海防 接洽處・新馬路平安戲院四樓電話・七八六 華南航業公司

省澳 廣祺 廣鴻 隨時沽票定載 逢國曆單雙日下午三時往省 省泊聯興大碼頭 澳泊廿二號碼頭 代理售票處鴻利號 富榮號 澳省海豐船務公司 沽票定載 海傍街八十七號 電話二二七零六

馬士弼輪 來往澳門香港海防 貨客付貨乘搭請到本公司接洽爲荷 地址新馬路平安戲院四樓電話七八六華南航業公司

日日有船來往港澳 新大利 七日返港 八號開行 新生利 八號返港 九號開行 往港 貴客付貨祈留意 德記船務貿易有限公司 沙梨頭海邊街一號 電話二二五一 二二五零五

美惠拿輪 十二日開往海防 昌盛行代理 通商新街十三號 電話二六五六

美國女醫博士 李冰魂 專醫婦女白帶 如經不調・子宮位不正・淋濁白帶・月經不調・血崩・腹痛・發育不全等症 地址白馬行卅號

洋樓全間招租 柯高馬路一百零式號 水電浴缸水廁俱備空氣充足 可直接看屋大三巴街六十二號黃宅知租

山頂醫院 郭景昇醫生 專理兒科內科熱症 附設化驗室新法戒烟 診所南灣花園新樓 時間下午三時至七時

一九四六年美國新型 X光鏡驗肺 招蘭昌醫師 板樟堂街十六號二樓 上午十時至十二時 下午三時至五時 電話二五九〇

鄧炳煌醫生 專醫 大熱 喘咳 痰血 痛症 瘧症 寓澳門十月初五街一六八號

專醫耳喉鼻 眼耳喉鼻科割症 林天均醫師 遷往新馬路一號平安戲院左邊

招頂 本酒家自動結束全盤出頂地點適中如有財東欲經營斯業者請到華僑報與黃康君或容君面商又每日九時至十二時到賣草地十四號福隆下街陶仙館合記酒家啓

培正校友國慶歡讌 本校定於國慶日下午六時在校內舉行歡讌敬希校友踴躍參加 餐券每位三元五角 售券處：盧家花園本校 鄭秉仁 白馬行合衆文化服務社 陳玉文

女醫 趙錦容專醫婦女白帶不孕 特治月經不調 宮位不正 下部痕癢 小便刺痛 ▲附設留產 設備顯微鏡檢驗婦女各症 醫務所新馬路中央酒店對正

中央大酒店六七樓

金城大酒家

為適應環境 全部大革新

特聘

歷任省港澳各大酒家之首席廚師 黎龍君主理烹飪部

前任香港金龍大酒家之著名點師 歐斌君主理點心部

全體男女侍應生・特別訓練・比前更好・

加強陣容・奮進業務・百尺竿頭・更進一步・決心為社會人士・繼續盡忠服務・同時為酬謝顧客隆情・除將全部食品加意研究・對于價錢・應減則減・就算蝕本・亦所不計・務求惠顧諸君・滿意稱美・暫時不圖利錢・預備資本倒貼・博取榮譽・好飽食過便知・不防請來試吓公道批評。恭逢國慶盛典・敬祝之餘・與衆共樂・特別設備

創製 四午菜 每份四個 定價六元

利便社會人士・狂歡大醉・曾週得到美滿享受・故特價貢獻・鑊汁・有炆・炒・炸・以便諸君・送酒食飯・材料充足・每份用足三十両食料・足夠六位用・唔信公開檢驗・每份祇本六元・大話怕計數・普天同慶・笑話好過喊・應節時間・每日十二時至三時・過時欠奉・恕不外賣・還有鮮果鴨腦飯精大碗一元二 記得要試・

嘉禾 勝利批 每個四毫

大喉領袖 飛影小姐 子喉歌霸 李慧小姐 今日起一連三天 日夜兩場登台獻曲・

國華

昨日滿座 今日國慶紀念 三場仍映 翟士歌舞香艷神怪俠諧片

全部七彩色

西方夜譚

佛烈麥 梅利 珍希 化

神燈妖怪神通廣大 祭起神鏢有求必應 騰雲駕霧汽車凌空

全部新歌妙舞 洋洋巨觀

月宮寶盒的姊妹作

下期歌舞巨片 對牛彈琴 李大傑作

域多利

慶祝國慶 今日日夜三場 兩點半 七點半 九點半三場

波烈葛達 佛烈麥梅利 蘇珊希活 主演 派拉蒙最新巨片

全部七彩 火林鐵鳥

THE FOREST RANGERS

同場加映珍貴新聞 原子彈 海底試驗情形

快將放映艷片 美人關 歌舞羅拔德高主演

平安

今日慶祝國慶日夜映三場仍全滿 昨日全滿 今日請早

宣傳兩載萬人渴望（是期贈券停用）

METRO-GOLDWYN-MAYER

美高梅巨製・歐戰恨史・藝術寫情・大名片

亂世佳人女角 慧雲李 生角 羅拔泰來 主演偉大傑作

情深・相逢婚姻不遂・愛侶難諧 魂斷藍橋 玉人魂斷・信物徒存

劇情緊張哀艷纏綿動人肺腑

下期首映科學巨片 哥林比亞出品 機械人大戰猩猩王 看過此片勝看十部打門巨片

海鏡

慶祝雙十 今晚八點 一場選映

哥林比亞出品 新型俠義激鬥巨片

虎穴鋤奸

武俠巨星 查理士斯打烈 領銜主演 智勇雙全 探身虎穴 槍法如神 決鬥壯烈

南京

今日國慶 日夜三場

哥林比亞出品 偉大歌舞巨片 全部七彩

封面女郎

烈打希和芙 主演傑作 名曲多闋 歌舞連場

樂斯

今日國慶 日夜三場

華南出品 集體同艷 粵語巨片 紅星麗

大鬧女兒國

兩點半 七點半 九點叁場

淋毒 梅毒 濕毒 熱毒 血毒 疔毒

毒

郭慈博藥局 全備最新藥品 經濟迅速治愈 新馬路一三五號

中央大酒店

金門餐室

特製國慶大餐 每位六元

中華國慶 萬衆騰歡

1 中華白菌湯
2 美國石斑球
3 英京牛扒
4 焗俄國鷄
5 墨西哥[illegible]腸
6 關島炒飯
7 吉士布甸
8 咖啡或茶

禾花雀 每打七元

羅斯福茄粉湯 每位一元

國慶紀念咍嗲 每位一元

本埠新聞

勝利雙十來臨 普天同慶

僑胞召開隆重大會 日夜狂歡遊藝

（本報專訪）今日為卅五年度國慶節日來臨・當此祖國已獲勝利・舉國向復興之路邁進之今日・理宜薄海騰歡・共伸慶典・本澳同胞・為熱烈舉行慶祝起見・經多時之籌備・情緒熱烈・全民氣慨・溢于言表・各街坊・各橫巷均建搭生花牌樓・四處佈滿國旗・燈火輝煌・明耀大地・五光十色・日不暇給・今日由上午九時起・慶祝秩序・先由國澳同胞慶祝籌備大會假座南灣廣場開慶祝大會・（如遇天雨，改在平安戲院舉行）・于開會後舉行童軍大檢閱・開會主席團由屈常委仁則主持・童軍總檢閱官為總支部委員吳公虎氏・上午十一時・外交專員郭則范假座國際二樓鷄尾酒會招待各外賓及僑領・十一時手車業職業公會在樂斯戲院開成立大會・下午一時金業同業公會假座東亞開成立大會・下午三時・外交專員郭則范在國際二樓茶會招待各社團代表・下午六時小球賽助興・晚間國澳同胞舉行提燈巡行・提早時間在六時半南灣廣場集合・各隊集合時須由白馬行轉南灣而來方合・避免隊伍相撞。是日各商店休息・各政府機關停止辦公・各茶樓今日全日休息・施飯上午十時・下午四時・施派兩餐・手車伕全日休息・茲將各種慶祝情形・詳細列下・

（慶祝秩序）㊀全澳機關・學校・團體・商店懸旗一天。㊁是日休假一天・㊂上午玖時・在南灣廣場行舉慶祝大會，㊃慶祝大會完畢・隨即舉行全澳童軍大檢閱・㊄檢閱童軍禮畢・各國術團體醒獅巡行・（不採青）㊅正午十二時・燃放爆竹誌慶・㊆下午七時提燈及火炬巡行㊇下午九時至十二時・在南灣廣場及康公廟前・舉行國術醒獅表演及歌唱游藝・提燈巡行隊伍先後次序・查巡行隊伍・最近增加四隊・印刷公會退出・魚業聯合會有金龍隨行・排隊秩序如下・（甲）機關組・㊀中國國民黨澳門支部及各分部・㊁三民主義青年團澳門分團部㊂海員特別黨部澳門分部・（乙）學校組。㊀紀中・㊁中德・㊂勵群・㊃達明・㊄敎忠・㊅平德・㊆吳灝之㊇鮑斯高・㊈致用・㊉東莞義學・（十一）廣大・（十二）啓智・（十三）佩文・（十四）崇實・（十五）崇德・（十六）・（十七）平民義學・（十八）・（十九）興中國語學校・（二十）鏡湖小學・（廿一）粵華・（廿二）・陶英・（廿三）孔教・（廿四）培貞・（廿五）濠江・（廿六）崇新・（廿七）行易・粵若瑟中學（丙）團體組・㊀澳門商會・㊁鏡湖醫院・㊂中華婦女會・㊃菓菜欄同業公會・㊄饒膳公會・㊅酒樓茶室職業公會・㊆油糖粮食公會・㊇中藥研究會・㊈火柴職業公會・㊉中山同鄉公會・（十一）銀業公會・（十二）百貨業公會・（十三）旅業職業公會・（十四）山貨陶磁業公會・（十五）紙業西友公會・（十六）土洋木箱公會・（十七）中醫師公會・（十八）音樂職業公會・（十九）西菜麵飽公會・（廿）茶樓西友公會・（廿一）昌明火柴廠・（廿二）澳門漁會・（廿三）中西服裝公會・（廿四）永電機工聯合公會・（廿五）造船業西友公會・（廿六）機器工會・（廿七）人力車公會・（廿八）理髮公會・（廿九）魚業聯合會金龍隨行・（丁）醒獅組・㊀鴻勝別墅・㊁鴻勝館・㊂青年國術社・㊃尚武體育會（以上各隊次序根據報到先後爲序）羅梁兄弟醒獅團參加南灣游藝會表演

（提燈巡遊路徑）提燈巡遊秩序更改如下・現已由南灣廣場起行・上卑第巷・出龍嵩街・轉新馬路・入十月初五街・出南京戲院・轉娛樂戲院・入渡船街・出提督馬路・海邊街・轉入飛利喇亞美打大馬路・荷蘭園・水坑尾・白馬行・板樟堂・行入米糙街・營地大街・由衙發銀號側入石閘門・草堆街・康公廟・出巴素打爾古街・火船頭街・至媽閣・轉入萬里長城・過高樓街・到督憲斜巷・經南灣・出新馬路・至議事亭前散隊・

（開會秩序）今日上午九時假座南灣廣場開慶祝大會暨十月份澳支部聯合紀念週・童軍大檢閱・邀請各外賓及各界僑團前往參加・由屈常委爲主席團主席・（按・因天大雨・屆時改在平安戲院舉行・童軍檢閱・）茲將是日開會秩序列下・並取消儀式）㊀齊集・㊁主席就位・㊂全體肅立・㊃奏樂・㊄唱國歌・㊅向黨國旗暨國父遺像行三鞠躬禮・㊆主席恭讀國父遺囑・暨辛亥革命先烈默念三分鐘・㊇向國父遺囑宣誓・㊈主席宣佈開會理由・㊉演說・（十一）宣讀黨員守則・（十二）高呼口號・（十三）童軍檢閱・（十四）奏樂・（十五）鳴炮・（十六）禮成・

（大會口號）㊀慶祝國慶・發揚辛亥革命的精神・㊁慶祝國慶・繼承先烈未竟遺志・㊂慶祝國慶・要排除革命障碍・㊃慶祝國慶・努力建國工作・㊄慶祝國慶・完成建設三民主義新中國・㊅蔣主席萬歲・㊆中國國民黨萬歲・㊇中華民國萬萬歲・

（童軍大檢閱）今日參加童軍大檢閱有學校十八間・由澳支部委員吳公虎爲總檢閱官・三民主義青年團爲副檢閱官・各僑校童軍・按照次序計有十八間・㊀廣大・㊁粵華・㊂紀中・㊃培道・㊄孔教・㊅蔡高・㊆聖羅撒・㊇培正・㊈中德・㊉敎忠・（十一）望德・（十二）濠江・（十三）崇實・（十四）致用・（十五）吳灝之・（十六）陶英・關於檢閱前・用先後位置・仍照前規定次序・準于大會開會前九十分鐘・抵達南灣銅馬下集合・以便遇到者・由總指揮另行指定站立位置・歡呼口號・㊀統一建國復興民族・中華民國萬歲萬萬歲・另各團隊須預備紅白藍三色紙屑・至萬呼萬歲・一齊向上拋擲・（不戴帽）・

（球賽表演）今日下午四時・良友球場將有一幕小球表演・由良友隊對警察・點綴助興・由公與虎行開球禮・又該日下午一時・球類比賽委員會假座美國樓招待各出場球員及球務組委員・茲將兩隊陣容列下・（警察）蘇觀奇・巴些古・小陳・陳利・加華・馬路利・光・施利・陳・譚・蘇・（良友）盧漢臣・何榮冥・坤樹・麥牛・張滿堂・林・鴻・騮・成・又慶十國球類大比賽・決定于明（十一）日舉行小球賽・下午六時假座良友球場舉行・由新生隊對警察・乒乓賽・下午七時假座商會二樓舉行・由女子組廣大對校友隊・男子組超然對廣大隊・

（鏡湖售旗籌款）鏡湖醫院・因經費支絀・乃由昨日起發起售旗籌款・邀請全澳・各校義務參加工作・一連兩天・今日仍繼續舉行售旗・以期增加善款方面之收入・

（醒獅助興）今日各國術館參加出動醒獅助興者・計有鴻勝館・青年國術社・尚武體育會・羅梁兄弟國術團九單位・由今日起至十二日止・一連三天・除今日巡行・不沿途採青外・其他兩天・沿途採青・增加熱鬧・又羅梁館於今晚在南灣開會參加大會游藝會・全體團員出勤・表演絕技・由該團召集全澳國術團參加・今晚由八時起至十二時止・

（街坊熱烈慶祝）各街坊方面對國慶日・異常熱烈・草堆街・石閘門・建立牌樓・庇山耶街滿掛燈色旗幟・亦異常映眼・至新橋各區慶祝・至爲熱烈・該處分各站共設立牌樓七座・各街道懸燈・晚間燈火輝煌・

（七路大軍鏖戰）國民黨第九分部發起擴大新橋區慶祝國慶紀念・日間舉行小型球賽于望廈球場・晚間演唱歌伶及表演獅子國技・由昨日起一連三晚・國技台搭于蓮溪廟前・另有白話劇及魔術表演・歌台設于泰山石敢當前・

關於小型足球方面・由呂明颺陸錦松主持辦理・為引起坊衆注重體育起見・特由籌備會送出「新橋杯」一座・銀牌十一個・獎以冠軍一隊・參加資格亦規定係新橋區者方可報名・以資限制・查呂明體育會為普及起見・參加兩隊・其餘有崇聖・公敎・致用・橋隊・超然等・凡七隊之多・情形異常熱鬧・其中崇聖係大衆變相・公敎亦卽消防隊人馬・賽來定多精采鏡頭出現・昨日業已抽簽・並決採取淘汰制・由今日起連賽四日・每日下午三時開始・屆時希各界人仕前往參觀・不設門券・茲將比賽程序暨各隊名錄后・（呂明甲）負責人陸錦松・隊長馮鑑泉・隊員李則・李澤生・李保・李蔣・潘才・梁釗・黃棠・古榮球・殷華・（呂明乙）負責人陸錦松隊長李克濤隊員張來・梁七・譚德・區賜等・李錫・謝年・温基・鄧南・鄧倫・（公敎）隊長・布志鋒・隊員・黃耀榮・劉華歡・楊錦與子揮・鄭開・高錦泉・謝國基・甦吐素・土紀喇・（橋隊）負責人李猷興・鄧少榮・隊長劉漢華・李漢云・隊員李權福・陳文驕・余國鴻・（崇聖）負責人・潘少雄・許千根・陳燒・譚華拓・何成・劉錦昌・馬漢榮・海宴甦・隊長・陳炳・隊員梁鏡威・劉德勝・陳偉基・陳樹禮・梁鏡還・陳少合・（致用）負責人葉向榮隊長余世傑・隊員・司徒基・北京・鄧傑・羅北勝・張煥仁・余兆强・李葉獻章・梁玉漢・蘇預樵。楊啓玖・（超然）負責人許兆材・隊長・馮春榮・隊員歐錦・馮文輝・馮文星・張錫來・陳財・李林・鍾卓標・鍾錫昆・方汝鏞・

（茶樓工友施飯）今日全澳各行商業均告休息・手車夫亦因公會成立・全體手車・休息一天・以示慶祝・本澳茶樓西友公會・亦因施派白飯・故決定全體西友休息一天・施飯時間・今日由上午十時一餐・下午四時起一餐・地點在同善堂內・昨夜派出人員四隊前往各處分發飯劵・由各報記者隨同指導・其餘飯店方面・並不休息・今日據謂增加新食譜・以餉食客・

（敎會參加慶祝）今日學校敎會均熱烈慶祝雙十・公敎進行會・今日上午七時半奉獻聖祭・爲祖國之復興・下午六時講道・培正學校・値國慶騰歡・定于今日下午六時・在校內舉行歐議・每位餐券一元五角・望德堂公進會爲慶祝雙十節特決議於是日上午七時卅分・由呂子修司鐸舉行彌撒禮・求祖國和平實現・建國得快完成・下午六時舉行謝恩典禮・希各敎友及各公敎團體・屆時踴躍參加・

（外署招待外賓）外交專員公署以今日爲國慶紀念日・特隆重舉行・慶祝・今日上午十一時・先假座國際二樓酒行鷄尾酒會・招待各外賓・及各僑團領袖・下午三時・繼續舉行茶會招待・全澳僑團・共伸慶賀之意

（關報館休息）今日本澳政府各機關・亦表示慶祝起見・均放假一天・休止辦公。明天恢復工作・但郵政局規定今日工作時間・由上午十一時起至下午一時止・又拱北關駐澳辦事處今日亦停止辦公・凡商人報關及海關查驗貨物・均一律停止・全澳各報館・因印刷公會休息・明日無紙・十三日照常出紙・

（兩公會開幕）今日將有兩公會舉行成立第一次理監事就職典禮・上午十時・澳門人力車業職業公會・特假座樂斯戲院舉行開幕典禮暨第一屆理監事宣誓就職典禮・該會理監事名單如下・常務理事張佐衡・陳熾鴻・理事伍棠・黎牛・黃細九・陳牛・阮厚・周錦・侯昌・補理事沈滸・黃四・黃牛・監事常務監事李全・監事李三・李光・候補麥榮・又澳門金業同業公會・于下午一時假座東亞酒店八樓禮堂舉行慶祝國慶紀念大會暨該會成立第一屆理監事宣誓就職典禮・理監事名單・福興姚景樑為理事長・兼常務理事及總務股主任・新能光復為常務理事兼文書股主任・天寶羣桂為常務理事兼組織股主任・祥信盛敦侑理事兼財政股主任，大豐何公慶理事兼交際股主任・天盛陳壽彭理事兼研究股主任・寶來彭元浩理事兼學術股主任・裕昌懋理事兼稽核股主任・大南黎棉理事兼調查股主任・悦盛區永為常務監事・天生盧華・周生生分行・周植君為監事・候補理事禹初・楊成・潘錦鈴・監事朱寶煩・

（氹仔前山慶祝）又附近本澳之地區・居民將于今日作熱烈慶祝・對海氹仔島市青年全體國術社定于今日舉行成立典禮・于上午十時出發遊行・表演國技・晚間八時・前山各界・茲于今日舉行慶祝・是日全日正午十二時在前山全區軍舉行大檢閱・日間舉行巡遊・晚間舉行燈火會及火炮巡行・並有各武館之獅子二十隊隨行・各民衆參加巡遊者甚衆・

銀號歇業須向當局報銷 不得頂讓別人營業

從新規定按金分甲乙丙三級

（本報專訪）太平洋戰爭爆發後・本澳以中立國地位・不蒙受戰禍・因而省港各地避難商人・咸集於本澳・而新馬路一帶・金銀舖號之開設・如雨後春筍・當此之時・新馬路之舖位・亦有寸金尺土之感・蓋於日間盤據下之區域・切免滙・均由澳門集中・復因時局還動・買空賣空・有利可圖・不准開設銀舖・故多聯同數人集合資本・以數計・在繁盛街道之樓上・雖間有停業者・領取銀業牌照・從事買空賣空・當時本澳銀舖之數目・眞不可查本澳政府向規定全埠銀號之數量為五十間・已往之所以任其過額者・亦一時之權宜辦法・自世界和平・盟國勝利後・香港方面各銀號・已紛紛回港從事收拾舊山河・恢復其固有之營業・因此本澳之銀號數量・已不如已往之多・本澳當局・以銀號爲地方金融之樞紐・故於昨日公佈恢復限制銀號開設之數量・對於銀號之按金・亦加以調整・此後凡各銀號之欲停業者・卽將牌照向政府繳銷・不得以承頂或轉讓之方式轉於別人・否則一經發覺・卽取消其牌照・並且酌量加以罰款・倘欲從新領取執照・本澳當局已暫停止發給・一俟本澳銀號數量至足五十之數時爲止・至於銀號之保證金・現又從新規定分爲甲乙丙三級・甲級每家三千元・乙二千元・丙級每家一千五百元・此項公佈・經於昨日憲報發表矣・

（本報專訪）昨日本澳政府在公報上發表・關于市面各銀號及找換店・共雖例向公鈔科繳納公鈔費・惟是在近月來・其中有等銀號私自歇業不補納鈔稅・影響政府稅收・更或有暗中營業・而不繳納鈔稅者・故政府方面・爲杜絕此種流弊・以免一般私自業之銀號拖欠政府之稅額起見・特重新規定在澳開業銀號及找換店額・只能限准五十間開市經營銀業・同時另須繳納按金三種・第一級須繳納按金三千元・第二級繳納按金二千元・第三級須繳納按金一千五百元・該等按金須交西洋銀行內保管・如有銀號私自歇業時・可在按金內扣回該項辦法・已由公佈之日起實行云・又據該公佈稱・政府之規定全澳銀號及找換店・只准發給牌照五十間・但現如市面超過此數時・暫將不取銷・已領有牌照營業者・如不超過時・將來發給牌照不能超過五十間之數・

同善堂值理常會

昨日同善堂開值理會・出席者・蔡文軒・黃渭霖。葉子如・梁松・李如楷・陳伯禧・冼碧珊・黃仲良・崔瓊・余達洪・盧宗等・主席蔡文軒・紀錄陳清泉・討論事項・㊀茶樓西友公會函稱・雙十節國慶紀念日・舉行施飯一天以濟貧者・擬借本堂鑊灶炊煮・及在本堂地址分派・應否照准・決議・事屬公益・應予照借・㊁連峯廟値理會函稱・農歷九月十八日・爲沮字紙誕辰・是日下午九時・舉行慶祝典禮・請本學校派員學生參加・應如何辦理案・決議・屆時照派學生前往參加可也・

九十六年紀念
經牌三茲大減價
福隆新街 永生和酒庄

綏察前線國軍進入張北
距張家口僅八十里
蘇北國軍進入高郵 東北共軍無足重視
彭部長表示國大決不延期

（中央社南京九日電）外記者招待會，九日下午三時舉行，由中宣部彭部長學沛出席主持，各記者對當前國共問題，多所詢問，均由彭部長一一予以解答，茲分誌問答如下：（問）政府對中共拒絕馬歇爾元帥及司徒雷登大使之新建議，有何措置，（答）中共現拒絕國民政府之改組談判，又拒絕解決軍事問題以永杜衝突商議，現又拒絕休戰十日之建議，凡此皆中共所不斷要求，及至政府接受，則中共反加拒絕，論者謂共黨採取阻碍政策衷心，實不願解決問題，以助成統一之局面，跡其行事，令人不能無疑，政府之方針，如宋院長所宣示，仍盼談判繼續以求和平之解決，（問）國軍距張家口多少里，（答）國軍於昨日過入張北，距張家口約有八十公里，（問）政府仍決於十一月十二日召開國民大會，並改組政府否，（答）政府已決定於十一月十二日召開國民大會，因延期已數次，倘再延期，于交國民實難，以致懷疑政府實施憲政之決心，至改組政府，則因中共之拒絕談判而受阻碍，（問）蘇北及東北軍事情形如何，（答）蘇北國軍已進入高郵寶應，東北方面，共軍爲策應關內共軍有所舉動，但無足重視，位于多倫承德間之共軍根據地圍場，已入國軍之手，山東已收復匀縣棗莊，棗莊爲煤礦中心，唯機器已被拆去，深堪痛惜，此種舉動，徒苦礦區人民，並使京滬各大都市工業遭受打擊而已。

地雷爆炸 天津東北交通中斷

（北平九日電）合衆社訊，據鐵路當局官員稱，秦皇島與天津間之重要煤礦中心之唐山中點，平津鐵路火車，因共軍埋雷爆炸，共有火車兩列出軌，火車自唐開津時，因觸地雷，當有落載煤斤之火車卡十四輛出軌，據聞共軍並會向火車開槍掃射，及擄去護車兵五人，另一列火車，亦於同一地點出軌，貨收繫不及也，火車頭及滿載貨物之車卡，亦被拋出路軌之外，由於地雷爆炸之結果，自天津通達東北之交通，乃告中斷，路局方面刻已派遣路工，前往肇事地點修理。

北寧線上 共軍拆毀路軌數節

（中央社長春八日電）東北共軍，近日對鐵道電訊，施以有計劃之破壞，炸毀橋樑，拆除路軌，企圖阻援東北交通，記者四日自平搭車赴瀋陽，是夜即遇共軍將北甯綫昌黎與後封台兩站之間，第三四七公里外鐵軌數節炸毀，幸列車已越該地，未遇不測，八日晨，應有達車至長，又因共軍在沿線鐵嶺及得勝兩站之間，將路軌破壞，雖經路局搶修恢復，該列車已脫班，該時，中長路沿線若干橋樑，極爲堅固之鐵橋，均經共軍用火藥炸毀橋基，現正由路局補修中。

（中央社太原九日電）共軍前犯大同時，曾裹脅五台大批壯丁，逼往大同城郊。充塡

國防最高委會會議
主席親臨主持
陳誠總長報告軍事

（中央社南京九月電）國防最高委員會，今日舉行二零六次會議，將主席親臨主持，到閻錫山等四十人，由參謀總長陳誠，外長王世杰，分別報告軍事外交後，旋進行討論事項，通過以下各案，㊀修正政院經濟委員會組織大綱，㊁核准國民參政會工作人員從政資格審查規程，及高級比敘辦法，㊂行總署蔣廷黻辭職照准，遺缺以霍寶樹繼任，㊃任命溫應星，陳拱爲立法委員，㊄選定黃省參議員五十人，候補參議員廿五人。

秋風秋雨 市場倍覺蕭條
穀米捱慢豆子扳硬

昨日鈔市定住，其餘金融亦無大變化，昨日秋風秋雨，市場倍覺蕭條，谷米因港不化，港客縮手，市情捱慢，生油穩立，糖油亦企，菲砂頗行，片糖捱慢，豆子因來途報醒，市署扳硬，但諒無大好，粉麵少成，麥皮呆滯，生鹽雖有成交，惟價則平庸，棉紗捱企，烟市淡，其餘各什貨交投寂寞。

（穀米）新粘穀三七八・牙粘穀四四・新興米四八五・四八・四七五・中四七五・四七・牙粘米五七二・什占米五零五・什糯米六二・

（油類）水東生油罐庄中一七五・次一四八・海防桶庄生油一七二・海防豬油一四五・

（糖類）菲砂一壹二・一壹・中一零八・一零五・次九五・缸片七八・七七・暹米糖五六・

（豆類）新西菜綠豆七二・靑暘黃豆五六・新眉豆五七・左江烏豆五二・五五・

（粉麵）次生粉五九・甲粉六六・六五・西江排米粉七七・麻包麵五九・五八五・

（雜貨）馬牙蝦一一八・暹白鱵一寸・漢白鱵八寸・龍口絲九四・大杏三一・鷄心棗一九・竹紅棗一二一・西蜜棗三寸・新白果九五・九寸・西生虎米二八五・大枝川耳六寸・湘蓮二八・中山欖白二五・北草菇九算・潤邊碗竹二零・江門碗竹一九・二竹一五・濕一三五・廿安沙進丹・澳洲靚麥皮每打十元・半磅阿華田每打三零九・鷹美飽每打六九・中油欖八五・畫菜乾七寸・梅菜皮一壹・藍穡報四九・揀張穡報五寸・廿支雙馬紗三三・四十二庄

彩色鎖匙麥條靚廿七・二百庄彩色戒指麥方棍二九五・吉普串烟一玖伍・一玖式・罐水一零八・五十加倫淨水七六・五十加倫淨黃電油一壹・西靑麻一五二・

（海產）土中尤八五・正中地八寸・地仔六五・中鼈八五・次肉蝦二五・靚大鷄泡二二・中蟹片一九・日本大明鮑六寸・

香港 木油疎醒 印棉扳好

（香港八日通訊）今日米市趨日狂跌後，生油日淡，中暑轉穩，砂仍淡，木油疏醒，黎片糖，豆子，麵粉，皮洋菽，米生仁，白果蓮子等什貨均淡慢，桂皮橡企，印棉扳好，新興靡利士烟市穩，五四米五二・五三・五五・牙五六・五六・六四・六粘米六三・六六・安南粘米五六六・

六六・頂上七七・暹粘米九四・絲苗米一寸・九八・中九二・南腺式式九・仰光腺一九式・一九五・烏腺一壹式・一桶油頭生油一八・罐一八五・水東生油一八・中一五七・北海生油一八五・海防豬油一四一・四五・西桐木油二二・四・濱華廿四號砂一六・台奶砂一二一・缸片八八・士紅豆七五・暹黃豆四五・四四・津黃豆六六・菜綠豆八五・暹綠豆七五・七二・左江烏豆七七・滿靑豆六六・爪哇生粉一寸・石岐生粉六八・暹生粉六三・五十磅沙士堅麵一八二・一七五・十七・皇后火車火鷄麵均十八・鋒髮菜一算・中龍口絲四八・新金菜二二・新大杏三寸・小包川耳六八・新山木耳一壹・西河棗二二・大烏棗一五・梅蜜棗三四・都靈棗三二・金絲棗一二・西山欖白二六・佛手果一五・大元果一三・西白果一寸・西生米三二五・百磅洋米七寸・提生仁九六・海防生仁八五・八三・龍牙合三七・八步瓜二寸・小黑瓜二一・新菜乾二七・蕾召實四寸・上路子六寸・草菇頭一零叁・行草菇七零五・東江香信二三・二四・

草菇面一四五・日本冬菇叁二五・太平蝦米四七・深水尤七五・中尤一三・一三五・中影一寸・四上頭灰鮑二八九・碎元貝二零八・新桂皮四寸・八角四五・暹黑椒一六・印棉一三五・一叁六・一三八・縱交一四・靡利士烟出口四毫六・

石岐 穀米微硬 生油回順

（石岐九日早快訊）谷米市微硬，生油回順，其餘各貨，成交寥寥，昨會起至十七萬四千五百元，今早回順，新興米四二六・水東生油一六九・省砂一七・菲砂一二五・缸片六七五・眉豆九零・

港輪花式

昨日抵澳 廣福祥

大生利啤酒五百箱・提子開扎・通粉三扎・東方洋行啤酒百箱・鐵頭五十二件・洋酒九箱・華興三星洋酒五箱・順昌行生鹽八百五十五包・生油卅五桶・肉糖九百七十三包・鹹百什貨三

寶蠶水一二六・星水一二五・黃鼠油一一・黃金二九三・港紙九二三・

江門 米油仍升 豆子扳醒

（江門八日通訊）是日金融界定，上落不多，谷米生油仍升，糧類市慢，豆子扳醒，因港匯略定，木油桂皮火水亦告企住，興谷二九五・劣谷三一五・牙粘米四五・四一五・生油一六四・早米・中一六・木油一九二・粗砂一五・沙砂一零六・水東片六三・缸片六一・米糖五五・黃豆四六・綠豆六寸・靑豆五二・眉豆四八・烏豆四七・生粉七一・淮粉七寸・砂士堅麵八二・麻包麵七二・西黑蔗四六・提生仁八八五・桂皮二八五・十生麵三四五・新三三五・茶七五・上石香粉二一・五石靑香粉九六・

二・甲粉五四・麻包麵六七・生仁九三・九五・西生米三三五・南棗三七五・白果九一・土尤六六・中地六三五・熟鼓四四・

港英空航 每週直通

（中央社廣州九日電）英國海外航空公司現已開設香港至英國普爾直達航空綫，每星期往返飛航各一次，長途停曼谷・仰光・加爾各答・喀喇蚩・巴林・巴士拉・開羅・奧加斯大各地・並在馬賽降落，如情形許可，該綫飛機短期內或將改爲每週往返飛航各一次。

李迪俊赴荷印

（中央社香港九日電）宣慰荷印華僑專使李迪俊，偕顧問

郭威白・秘書丘守愚・吳建勛・定十日晨乘英海外航空公司機離港飛曼谷至新加坡・在新稍作逗留・轉赴荷印各地・宣慰華僑・並視察各地華僑實況・

京滬京粵特快電報開放

（中央社南京九日電）南京電訊局爲加強東北電報通訊，定國慶日起，開放南京瀋陽特快電報，每日自上午十時至下午六時收拍，又京杭及京渝兩路特快電報，亦定十五日起，同時開放，每日自上午八時至下午十時（京杭）及下午八時（京渝）止收受拍發，投遞地區，杭州爲區域岳坟淨慈寺一帶，重慶市區（江北南岸及化龍橋以西等處除外），又南京廣州特快電報，定二十日起開放，每日自上午十時至下午六時收發，以上四路特快電報，斷以三小時爲投送時限，其他收費等，或續均與京滬快報電報辦法相同。

英國援華會會長 克利浦斯夫人抵京
蔣夫人等親到機場歡迎

（中央社南京九日電）援華會長克利浦斯夫人，九日午後三時卅分，專機自港飛抵京，蔣夫人，馬市長，邵力子，英使施諦文夫婦，英相代表魏亞特將軍，及外部禮賓司長李駿等，均往歡迎，夫人下機後，即與蔣夫人同車往主席官邸休息。

慶祝
雙十國慶
國運興隆

澳門豬肉燒臘業職業公會
澳門中華總商會
澳門人力車業職業公會
得來茶樓
鏡湖醫院
英記餅家
同善堂
中華機器總工會澳門支會
澳門土洋木箱業聯合公會
魚業聯合會乙組鮮魚行
酒樓茶室業職業公會
西菜麵飽業職業公會
百貨業聯合公會
水電鐵工聯合工會
澳門中醫師公會
西菜麵飽業職業公會
聯合
敬賀

昨日金融匯兌行情

關金兌衛幣	壹〇六
大港紙兌衛幣	玖六玖五
細港紙兌衛幣	玖六玖
大額美鈔兌衛幣	四四
西貢紙兌衛幣	一零壹
期金兌衛港紙收市	一壹壹
現金兌衛幣	二玖五
銀條兌衛幣	玖五
中儲	玖五
廣州市大洋每萬收衛幣	九五五
江門市大洋每萬收鈔	九八
匯香港港紙每千收衛幣	玖百六
十玖元（昨廿五元半收十玖）	

強力多男 專治腎虧遺精
老人體衰陽萎子嗣維艱宜服保証滿意大瓶五元一瓶有效新馬路一號日架深洋行經售

九洲海面 漁船被刼
郭帶損失二百餘元

（本報專訪）最近海道不寧，船隻被刼，迭有發生，茲又據悉，本澳漁民郭帶，前日駕駛漁艇前往捕魚，在九洲附近，爲海賊小艇，迫令停行，隨即上前搜刼，計刼去有衛幣三百餘元，即行遠颺。

國黨支部屆常委 歡宴外次劉鍇
劉次長將返港轉赴美國

（本報專訪）外交部次長劉鍇，此次代表我國參加下月廿三日在紐約舉行聯合國第一次全體大會，日前由京飛港，前日下午抵澳省親，是晚八時，國民黨澳支部屆常委仁則設宴招待，地點在石岡西洋書院，被邀陪席者，計有黨部方面，吳公虎，李秉碩，組仔，陳律平，交專員郭則范，王專員金鈴，鄭專員仁波，黃傑，同善堂黃渭霖，商會劉敏，何賢，殷商鄭雨樵，蔡文軒，鏡湖醫院柯麟，芷湘等，另劉次長尊翁之劉叔常，及本澳警察局長沙加度，翻譯羅比士等，亦被邀參加，席間賓主觥籌交錯，備極歡愉，又昨日代督因病，特派代表向劉次長致意。

劉次長等昨督府拜訪，昨日上午十時，劉次長駕車拜訪國民黨澳支部，隨行者有外交專員郭則范等，又昨下午一時許，澳支部秘書李秉碩，鄭專員仁波，葉主任劍鋒，王專員金鈴等會聯合赴劉氏邸寓拜謁，查劉次長將在澳逗留三天，然後乘輪返港，轉機飛美云。

陶陶居東主住宅被刧案 三被告判充軍

前日正午軍事法庭，提審陶陶居店主住宅被刧案，第式宗持械行刧案，被告黃旭，林吉，李明三人，經法官審訊結果，以該三名被告，罪狀正確，不容狡賴，即起立宣判被告三人各充軍三年。

同善堂 沿捐成績可觀

同善堂沿門勸捐，昨日一天之努力，收入成績，頗覺可觀，茲將捐款者錄下，保血興辦館中國麵飽公司，衛幣五十元，昌以上每衛幣卅元，晉濟禪院，大全堂，瑜販齋，以上每衛幣廿元，有利，同安，仁安泰，以上每衛幣十五元，卓君，隔隆，正覺禪林，同利，龍記，飯店利斯大度，新嘉賓，香港藥房，華昌行，和興，鴻昌，隆以上每衛幣十元，美昌，文新衛幣六元，翩翩，中央影相，義安利，南興，榮生，馮勝記，楠記，陳蘇記，天珍，公平生聚，成福隆，實興，吳慶記，馬慶康，澳門士多，新和東方，業餘行，復興根，興泰，福利，李活譚洪記，仁安堂，生利隆世，祥興，廣昌盛，劉豪興隆，裕利，萬興，同興，以上每衛幣五元，大新，大誠，澳玨芬，傑記，新記，美新，大隆，味珍，顯記，東方，蔡金記，爽利，怡昌隆，同德利，寶元堂，昇昌，同盛，萬盛隆，以上每衛幣二元云。

命城酒家 全部革新

本澳著名之命城大酒家，現因適應環境，決將全部革新，加強陣容，並進業務，將一切更精益求精，故特致力食品研究，有新思想之烹調食品材，以向社會之飲食人士貢獻，並隨時代之進化，特加改善，今該酒家已聘就經驗豐富之廚師，及點心師，分負其烹製責任，已開始會合研究各種食品，今日恭逢雙十慶典，該酒家全人熱誠慶祝之餘，更欲與衆共樂，將全部食品價錢減低外，並特製午市『四午菜』每份四個六元，利便社會人士，價廉物美，使普遍得到滿意享受，據該酒家主事人稱『四午菜』預備每份售本三元，因爲普天同慶，絕不計較贃餂，如該酒家者，確識時務也云。

印花稅票 在澳印發

本澳財政當局，最近擬在本澳印發印花稅票，曾早請衛當局核准，日前本澳當局接獲四零二九號訓令，特准本澳財政局依照該訓令所定之類數以及顏色，將第七零一號及八五五號立法條例所定之印花稅票，在澳印製，並在本澳政府公報，昨日特在政府公報上發表該項訓令。

澳文化小型足球隊 赴省參加逸仙杯賽

本澳文化小型足球隊，應省文化運動委員會之約，定本月十一日赴石岐轉往廣州，參加該會舉辦之逸仙杯粵澳埠際小足球賽，聞該隊已準備一切云。

廣南公司 澳門米街 自家榨 正花生油 第一號 電話二四五九 保證貨靚 包食包換

程壽南 新久瘡疾 即貼即截 張泠齋 各藥房均售

桃香園 舖在四眼街 電話九七七 米機・油榨・雪廠 自榨生油 包食包用 諸尊光顧 多少歡迎

牙醫博士 何榮眞 白馬行街六號 電話六號

北大洋服公司 由歐美直接來貨由香港幾大公司名裁師郭錦輝主理 ▲地址新馬路十四號電話三八八 價宜欵好

痔科皮膚專家 羅惠民 總局廣州十三甫 分局香港大道中 分局佛山公正路 澳門新馬路口

黃柱記老舖 電話八一八 應時美味 馳名粥粉麵飯常便 時菜魚生經濟各小菜 合時親衆任隨君從 掛爐大鴨 每只八元 每碟一元

廖東顯 皮膚花柳 爛肉膿瘡 紅白痢症 肚疴肚痛 肝胃氣痛 新法戒烟 肺癆吐血 小兒驚奶 哮喘咳嗽 痔積泄瀉 發冷發熱 肺炎久熱 白馬行醫院後街一號 電話二七二七

歐家全 外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止痕 澳門總代理 新馬路新安藥房

新馬路十九號 大豐銀號 貨幣找換 電話二二一七七

醫師徐淞啟 林清輝 本醫師現已遷醫務所照常診症 特此登報週知 症時間：上午十時至十二時 下午二時至六時 急症不在此例 板樟堂街十號 電話六零零

由港返同 蔡乃文 廣州醫 南灣街二號

前任鏡湖醫院監院 梁啟榮 地址鏡湖醫院斜對面萬利號八號

全女科 談清靈

協昌老舖 擺花街十七號 電話六四零

寶大參茸藥行 （澳門板樟堂街廿七號電話二七四六） 參茸燕窩雪耳 上等國藥配劑 鹿茸大補酒 補氣補血健體强身 特價每樽三元半 特價補品 極品鹿茸每兩一百八十元 小枝鹿茸每兩四十元起 正花旗參每兩十元起